

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN  
EN MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 84 — 1830

19 JUNI 1984. — Koninklijk besluit tot regeling van de vergoeding van de door gewetensbezwaarden door het feit van de dienst opgelopen lichamelijke schade

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op artikel 23, § 1, van de wetten houdende het statuut van de gewetensbezwaarden, gecoördineerd op 20 februari 1980;

Gelet op het akkoord d.d. 18 maart 1983 van Onze Minister van Begroting;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken, van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1. § 1.** Op de lichamelijke schade waarvan sprake in artikel 23, § 1, van de wetten houdende het statuut van de gewetensbezwaarden, gecoördineerd op 20 februari 1980, zijn de wettelijke en reglementaire bepalingen betreffende de vergoedingspensioenen toegekend aan militaire invaliden en aan hun rechthebbenden voor schadelijke feiten voorgekomen na 25 augustus 1947, van toepassing, onder voorbehoud van wat in de artikelen 2, 3 en 4, § 2, van dit besluit wordt bepaald.

§ 2. Onverminderd de toepassing van artikel 1, vijfde lid, van de wetten op de vergoedingspensioenen, gecoördineerd op 5 oktober 1948, sluiten de krachtens dit besluit verleende pensioenen en toelagen de toekenning uit, voor hetzelfde schadelijk feit, van elke andere vergoeding ten laste van de publiekrechtelijke instelling waarvoor de gewetensbezwaarde aangewezen is of was.

**Art. 2. § 1.** Wanneer de Commissie van eerste aanleg voor vergoedingspensioenen en de Commissie van beroep voor vergoedingspensioenen uitspraak doen over de rechten van de bij dit besluit betrokken personen, worden de leden officieren en militaire invaliden van vreedstijd vervangen door de volgende leden :

- Een ambtenaar van de Directie Gewetensbezwaren van het Ministerie van Binnenlandse Zaken;
- Een ambtenaar van de Algemene Directie Civiele Bescherming van het Ministerie van Binnenlandse Zaken;
- Een invalide gewetensbezwaarde of, bij diens ontstentenis, een gewetensbezwaarde met onbepaald verlof.

Deze leden, evenals hun plaatsvervangers, worden aangewezen op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken.

Ze genieten dezelfde vacatievergoedingen als die toegekend aan de leden welke ze vervangen.

§ 2. Wanneer de commissies voor pensioenen zijn samengesteld zoals bepaald bij § 1, moet de vice-voorzitter een magistraat zijn, en de commissaris-verslaggever behoren tot de Administratie der Pensioenen.

**Art. 3. § 1.** De invalide gewetensbezwaarde, die een invaliditeit heeft opgelopen door een schadelijk feit, dat zich in vreedstijd heeft voorgedaan gedurende en ingevolge de dienst, verkrijgt zijn leven lang, op de kosten van de Staat en binnen de grenzen van de tarieven door de Koning vastgesteld in uitvoering van artikel 24 van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, de medische en de farmaceutische zorgen, ziekenhuisverpleging en de prothesen andere toestellen welke door de ziekten of kwetsuren waarop de pensioenaanvraag berust, noodzakelijk gemaakt worden.

§ 2. Bestaat het vermoeden dat het pensioen toegekend zal worden, dan wordt de tegemoetkoming in de kosten van verzorging binnen dezelfde grenzen eveneens verleend aan de personen voor wie een pensioenaanvraag aanhangig is.

Over deze voorwaarde beslist de Minister tot wiens bevoegdheid de vergoedingspensioenen behoren.

§ 3. Het voordeel valt weg zodra de pensioenaanvraag of het pensioenvoorstel verworpen wordt.

MINISTÈRE DE L'INTERIEUR  
ET MINISTÈRE DES FINANCES

F. 84 — 1830

19 JUNI 1984. — Arrêté royal réglementant la réparation des dommages physiques survenus aux objecteurs de conscience par le fait du service

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 23, § 1er, des lois portant le statut des objecteurs de conscience, coordonnées le 20 février 1980;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget donné le 18 mars 1983;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur, de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Secrétaire d'Etat aux Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er. § 1er.** Les dispositions légales et réglementaires relatives aux pensions de réparation accordées aux invalides militaires et à leurs ayants droit, pour des faits dommageables survenus après le 25 août 1947, sont applicables aux dommages physiques visés à l'article 23, § 1er, des lois portant le statut des objecteurs de conscience, coordonnées le 20 février 1980, sous réserve des dispositions des articles 2, 3 et 4, § 2, du présent arrêté.

§ 2. Sans préjudice de l'application de l'article 1er, alinéa cinq, des lois sur les pensions de réparation, coordonnées le 5 octobre 1948, les pensions et allocations accordées en exécution du présent arrêté excluent l'attribution, pour le même fait dommageable, de toute autre indemnisation à charge de l'organisme de droit public auquel l'objecteur est ou était affecté.

**Art. 2. § 1er.** Lorsque la Commission de première instance des pensions de réparation et la Commission d'appel des pensions de réparation statuënt sur les droits des personnes concernées par le présent arrêté, les membres officiers et invalides militaires du temps de paix sont remplacés par les membres suivants :

- Un fonctionnaire de la Direction de l'Objection de conscience du Ministère de l'Intérieur;
- Un fonctionnaire de la Direction générale de la Protection civile du Ministère de l'Intérieur;
- Un objecteur de conscience invalide, ou à défaut, un objecteur de conscience en congé illimité.

Ces membres, ainsi que leurs suppléants, sont désignés sur la proposition du Ministre de l'Intérieur.

Ils bénéficient des mêmes indemnités de vacation que celles allouées aux membres auxquels ils se substituent.

§ 2. Lorsque les commissions de pensions sont constituées comme prévu au § 1er, le vice-président doit être un magistrat et le commissaire-rapporteur, appartenir à l'administration des pensions.

**Art. 3. § 1er.** L'objecteur de conscience invalide dont l'invalidité est imputable à un fait dommageable survenu en temps en paix, durant le service et par le fait du service, reçoit sa vie durant aux frais de l'Etat et dans les limites des tarifs fixés par le Roi en exécution de l'article 24 de la loi du 9 août 1963, instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, les soins médicaux, pharmaceutiques, l'hospitalisation, les appareils de prothèse et autres, nécessités par les maladies ou blessures qui lui valent la pension.

§ 2. Dans les mêmes limites, l'intervention dans le coût des soins est aussi accordée aux personnes en instance de pension s'il existe une présomption que la pension sera accordée.

Cette condition est appréciée par le Ministre qui a les pensions de réparation dans ses attributions.

§ 3. L'avantage cesse dès que la demande ou la proposition de pension vient à être rejetée.

**Art. 4. § 1.** Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand volgend op die waarin het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

§ 2. De in artikel 1 bedoelde lichamelijke schade echter, die vóór de inwerkingtreding van dit besluit is ontstaan, geeft recht op het voordeel van de artikelen 1 en 3.

In dat geval zijn de voordelen bedoeld in de twee voormelde bepalingen verkregen vanaf de eerste dag van de maand volgend op die van het schadelijk feit of het overlijden, en ten vroegste op 1 september 1975, voor zover nochtans dat er voor het einde van de derde maand volgend op die van de bekendmaking van dit besluit een aanvraag ingediend werd overeenkomstig de artikelen 19 of 35 van de samengevoegde wetten op de vergoedingspensioenen.

**Art. 5.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken, Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Staatssecretaris voor Pensioenen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 juni 1984

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
Ch.-F. NOTHOMB

De Minister van Sociale Zaken,  
J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Pensioenen,  
P. MAINIL

**MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN**

N. 84 — 1831

**20 SEPTEMBER 1984.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 1 augustus 1983 tot vaststelling van de uitvoeringsmaatregelen van het koninklijk besluit van 10 februari 1983, houdende aanmoedigingsmaatregelen voor het rationeel energieverbruik

De Minister van Economische Zaken,  
De Staatssecretaris voor Energie,

Gelet op de wet van 8 augustus 1980 inzake de begrotingsvoorstellen 1979-1980, inzonderheid artikel 184;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 februari 1983 houdende aanmoedigingsmaatregelen voor het rationeel energieverbruik;

Gelet op het ministerieel besluit van 1 augustus 1983 tot vaststelling van de uitvoeringsmaatregelen van het koninklijk besluit van 10 februari 1983, houdende aanmoedigingsmaatregelen voor het rationeel energieverbruik;

Gelet op het advies van het Interdepartementaal Comité voor het Rationeel Energieverbruik, gegeven op 17 september 1984;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende de noodzakelijkheid om zo snel mogelijk het ministerieel besluit van 1 augustus 1983 tot vaststelling van de uitvoeringsmaatregelen van het koninklijk besluit van 10 februari 1983 te wijzigen, ten einde enerzijds het adres van de Dienst voor Energiebehoud te wijzen en anderzijds rekening te houden met de specificiteit van het aanmoedigen van het rationeel energieverbruik in de onderwijsinstellingen,

**Art. 4. § 1er.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

§ 2. Toutefois les dommages physiques visés à l'article 1er qui se sont produits avant l'entrée en vigueur du présent arrêté, donnent droit au bénéfice des articles 1er et 3.

En ce cas les avantages prévus par les deux dispositions précitées prennent cours le premier jour du mois qui suit celui du fait, dommageable ou du décès, et au plus tôt le 1er septembre 1975, pour autant toutefois qu'avant l'expiration du troisième mois suivant celui de la publication du présent arrêté, une demande ait été introduite conformément aux articles 19 ou 35 des lois coordonnées sur les pensions de réparation.

**Art. 5.** Notre Ministre de l'Intérieur, Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Secrétaire d'Etat aux Pensions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 juin 1984

**BAUDOIN**

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,  
Ch.-F. NOTHOMB

Le Ministre des Affaires sociales,  
J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat aux Pensions,  
P. MAINIL

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES**

F. 84 — 1831

**20 SEPTEMBRE 1984.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 1er août 1983 fixant les mesures d'exécution de l'arrêté royal du 10 février 1983, portant des mesures d'encouragement à l'utilisation rationnelle de l'énergie

Le Ministre des Affaires économiques,  
Le Secrétaire d'Etat à l'Énergie,

Vu la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980, notamment l'article 184;

Vu l'arrêté royal du 10 février 1983 portant des mesures d'encouragement à l'utilisation rationnelle de l'énergie;

Vu l'arrêté ministériel du 1er août 1983 fixant les mesures d'exécution de l'arrêté royal du 10 février 1983, portant des mesures d'encouragement à l'utilisation rationnelle de l'énergie;

Vu l'avis du Comité interdépartemental pour l'Utilisation rationnelle de l'Énergie, donné le 17 septembre 1984;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant la nécessité de modifier aussi rapidement que possible de l'arrêté ministériel du 1er août 1983 fixant les mesures d'exécution de l'arrêté royal du 10 février 1983, afin, d'une part, de modifier l'adresse du Service pour la Conservation des Énergies et d'autre part, de tenir compte de la spécificité de l'encouragement de l'utilisation rationnelle de l'énergie dans les établissements d'enseignement,